



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

ФЕДЕРАТИВНЕ НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ

"СЛУЖБЕНИ ЛИСТ" излази два пута недељно. — Рукописи се не враћају. — Огласи по тарифи. — Текући рачун број 10-313-004. — Поштарина плаћена у готову.

Петак, 11 јули 1947

БЕОГРАД

БРОЈ 58

ГОД. III

Цена овом броју је 6.— дина. — Преплата за прво полугође износи динара 300.—, а за целу 1947 годину динара 600.—. — Редакција: Бранкова бр. 20. — Телефони: Редакција 28-838, Администрација 22-619

427.

УКАЗ

О РАТИФИКАЦИЈИ КОНВЕНЦИЈЕ О КУЛТУРНОЈ САРАДЊИ ИЗМЕЂУ ФЕДЕРАТИВНЕ НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И ЧЕХОСЛОВАЧКЕ РЕПУБЛИКЕ

На основу члана 74 тачке 9 Устава и члана 7 Закона о Президијуму Народне скупштине ФНРЈ Претседништво Президијума Народне скупштине Федеративне Народне Републике Југославије одлучује да се ратификује Конвенција о културној сарадњи између Федеративне Народне Републике Југославије и Чехословачке Републике закључена у Београду 27 априла 1947 године, а која гласи:

КОНВЕНЦИЈА О КУЛТУРНОЈ САРАДЊИ ИЗМЕЂУ ФЕДЕРАТИВНЕ НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И ЧЕХОСЛОВАЧКЕ РЕПУБЛИКЕ

Влада Федеративне Народне Републике Југославије и Влада Чехословачке Републике, у жељи да у смислу V члана Споразума о пријатељству и узајамној помоћи између обе државе, потписаног 9 маја 1946 године, склопе Конвенцију о културној сарадњи у циљу потпомагања и олакшавања пријатељске сарадње на научном, школском, уметничком и фискултурном пољу, наименовале су у ту сврху пуномоћнике, и то:

Влада Федеративне Народне Републике Југославије Бориса ЗИХЕРЛА, претседника Комитета за школе и науку при Влади Федеративне Народне Републике Југославије;

Влада Чехословачке Републике др Владимира КЛЕМЕНТИСА, државног секретара Министарства иностраних послова Чехословачке Републике;

који су се, пошто су изменили своја пуномоћја, нађена у добром и исправном облику, споразумели о следећем:

Члан I

Високе Стране Уговорнице уложиће што већи напор да на својим универзитетима и другим установама за више образовање осигурају оснивање професорских катедри и постављањем: лектора за језик, литературу, историју и друге предмете, који ће помоћи унознавању друге Високе Стране Уговорнице.

Члан II

Високе Стране Уговорнице могу оснивати културне установе на територији друге Високе Стране Уговорнице, под условом да буду поштовани општи законски прописи о оснивању таквих установа који важе на дотичној територији. Под овим установама подразумевају се: трајне изложбе, библиотеке,

DOHODA O KULTURNÍ SPOLUPRÁCI MEZI REPUBLIKOU ČESKOSLOVENSKOU A FEDERATIVNÍ LIDOVOU REPUBLIKOU JUGOSLAVIÍ

Vláda Republiky Československé a vláda Federativní Lidové Republiky Jugoslavie, přejíce si ve smyslu V. článku Smlouvy o přátelství a vzájemné pomoci mezi oběma státy, podepsané 9 května 1946, sjednati Dohodu, která by podporovala a usnadňovala přátelskou spolupráci na poli vědeckém, školském, uměleckém a tělovýchovném, jmenovaly k tomu cíli plnomocníky a to:

Vláda Republiky Československé Dr Vladimíra CLEMENTISE, státního tajemníka Ministerstva zahraničních věcí Československé republiky;

Vláda Federativní Lidové Republiky Jugoslavie Borise ZIHERLA, předsedu Komitétu pro školy a vědu při vládě Federativní Lidové Republiky Jugoslavie;

kteří se po výměně svých plných mocí, jež byly shledány v dobré a náležitě formě, shodli na těchto člancích:

Clánek I.

Vysoké Smluvní Strany se co nejvíce vynasnaží, aby na svých univerzitách a jiných ústavech pro vyšší vzdělání zajistily zakládání profesorských stolic a sřizení lektorátů pro jazyk, literaturu, dějiny a jiné předměty, které by přispěly k poznání druhé Vysoké Smluvní Strany.

Clánek II.

Vysoké Smluvní Strány mohou zakládati kulturní ústavy na území druhé Vysoké Smluvní Strány pod podmínkou, že bude dbáno všeobecných zákonných předpisů o zakládání takových ústavů, které platí na dotýcném území. Těmito ústavami se rozumějí: stálé vý-

читаонице и архиве намењене студију и струкама на које се односи овај споразум.

Члан III

Високе Стране Уговорнице потпомагаће размену истраживача, професора, наставника, просветних радника, студената, ђака, уметника и претставника осталих културних професија и струка.

Члан IV

Високе Стране Уговорнице, свесне свога словенског братства, опходиле се према студентима и ђацима припадницима друге Високе Стране Уговорнице као са домаћим припадницима.

Услови под којима би испити, сведоче и дипломе свих врста, који важе на територији једне Високе Стране Уговорнице, могли бити признати за пријем у службу од друге Високе Стране Уговорнице, биће испитани и одређени.

Члан V

Високе Стране Уговорнице према својим могућностима даваће стипендије да би омогућиле припадницима обеју земаља да студирају, да се стручно школују, или да као истраживачи раде на територији друге Високе Стране Уговорнице.

Члан VI

Високе Стране уговорнице потпомагаће најбољу сарадњу између научних, културних, просветних, физкултурних, уметничких и сличних друштава и организација својих земаља и на тај начин пружиће узajамну помоћ за њихову делатност.

Високе Стране Уговорнице обезбедиће у том смислу научним радницима друге Стране слободу научног истраживања у библиотекама, архивама и на терену, респектујући опште прописе који важе у земљи где се та научна истраживања врше.

Члан VII

Високе Стране Уговорнице радиће на уклањању штетних последица немачке фашистичке и сваке друге фашистичке пропаганде против Федеративне Народне Републике Југославије и Републике Чехословачке на пољу науке и културе.

Члан VIII

Високе Стране Уговорнице потпомагаће организовање течајева за време школског распуста за наставнике високих школа и других школа свих степена и врста, као и за културне и просветне раднике и уметнике друге Високе Стране Уговорнице. Ово се односи и на размену праксе у предузећима, на размену учесника течајева за време распуста и на ваљаност летовалишта свих врста.

Члан IX

Високе Стране Уговорнице потпомагаће — евентуално дајући за то и материјална средства — узajамне посете појединаца и изабраних група научних, просветних и физкултурних радника, књижевника и уметника, како би се развијала научна, просветна, културна и физкултурна и друга сарадња.

Члан X

Високе Стране Уговорнице помагаће сарадњу између признатих омладинских организација, између

stavy, knihovny, čítárny a archivy, určené ke studiu a pro obory, na něž se vztahuje tato Dohoda.

Článek III.

Vysoké Smluvní Strany budou podporovati výměnu badatelů, profesorů, učitelů, osvětových pracovníků, studentů, žáků, umělců a představitelů jiných kulturních povolání a odborů.

Článek IV.

Vysoké Smluvní Strany jsouce si vědomy svého slovanského bratrství, budou podporovati vůči studentům a žákům, příslušníkům druhé Vysoké Smluvní Strany jako vůči domácím příslušníkům.

Budou prozkoumány a stanoveny podmínky, za kterých by mohly být uznávány zkoušky, vysvědčení a diplomy všech druhů, jež platí na území jedné Vysoké Smluvní Strany, i pro přijetí do služeb druhé Vysoké Smluvní Strany.

Článek V.

Vysoké Smluvní Strany budou podle svých možností poskytovat stipendia, aby tak umožnily příslušníkům druhé Smluvní Strany, aby na jejím území studovali, odbory se vzdělávali nebo aby jako badatelé pracovali.

Článek VI.

Vysoké Smluvní Strany budou podporovati nejužš spolupráci mezi vědeckými, kulturními, osvětovými, tělo výchovnými, uměleckými a podobnými spolky a organizacemi svých zemí a tím způsobem budou vzájemně podporovati jejich činnost.

Vysoké Smluvní Strany zajistí v tom smyslu vědeckým pracovníkům druhé Strany svobodu vědeckého bádání v knihovnách, archivech a v terénu, zachovávajice všeobecné zákonné předpisy platné v té zemi, kde se tyto badatelské práce konají.

Článek VII.

Vysoké Smluvní Strany budou pracovati na odstranění škodlivých následků německé fašistické a každé jiné fašistické propagandy proti Československé republice a Federativní Lidové Republice Jugoslavií na poli vědy a kultury.

Článek VIII.

Vysoké Smluvní Strany budou podporovati organizaci prázdninových kursů pro učitele vysokých škol i jiných škol všech stupňů a druhů, jakož i pro kulturní a osvětové pracovníky a umělce druhé Vysoké Smluvní Strany. Týká se to i výměn závodní praxe, výměny účastníků kursů v době prázdnin i výchovných táborů všech druhů.

Článek IX.

Vysoké Smluvní Strany budou podporovati — eventuelně i poskytováním materiálních prostředků — vzájemné návštěvy jednotlivců i vybraných skupin vědeckých, osvětových i tělovýchovných pracovníků, spisovatelů i umělců, aby se tak rozvíjela vědecká, osvětová, kulturní, tělovýchovná i jiná spolupráce.

Článek X.

Vysoké Smluvní Strany budou podporovati spolupráci mezi uznanými organizacemi mládeže, mezi pro-

професионалних организација просветних радника, као и између других научних и културних организација и удружења обеју земаља.

Члан XI

Високе Стране Уговорнице помагаће се узајамно у напорима за ширење културе и свестрано међусобно упознавање, нарочито:

- а) организовањем размене књига и часописа, дневне и периодичне штампе и других публикација између сродних установа и друштава обеју земаља;
- б) културним старањем о грађанима друге Високе Стране Уговорнице на својој територији, као и културним старањем о својим грађанима на територији друге Високе Стране Уговорнице у споразуму са њеним надлежним установама;
- в) олакшањем и остваривањем размене музејског материјала;
- г) олакшавањем делатности новинских агенција и дописника и потпомагањем новинарских посета и екскурзија;
- д) предавањима и течајевима језика;
- ђ) разменом школског материјала;
- е) концертима;
- ж) изложбама и приредбама свих врста;
- з) позоришним претставама, разменом глумца, односно позоришних ансамбла;
- и) радијом, филмовима, грамофонским плочама и сличним;
- ј) развијањем спортских односа преко спортских и физкултурних организација, помагањем туристичких путовања и организовањем боравака у циљу одмора;
- к) свака Висока Страна Уговорница стараће се на одговарајући начин о заштити ауторских права и о томе да буду издата пре свега литерарна дела од вредности друге Високе Стране Уговорнице, и то у добрим преводима.

Члан XII

Високе Стране Уговорнице основаће сталну Мешовиту Комисију, која ће имати 14 чланова. Ова Комисија дејствоваће као саветодавно, иницијативно и контролно тело

Мешовита Комисија биће подељена у две Секције: једна ће имати седиште у Прагу, друга у Београду. Свака Секција имаће по седам чланова.

Чланове чехословачке Секције именовати чехословачко Министарство школа и просвете у споразуму са Министарством иностраних послова и Министарством информација, Чланове југословенске Секције именовати Комитет за школе и науку у споразуму са Комитетом за културу и уметност и са југословенским Министарством иностраних послова.

У прашкој Секцији Мешовите Комисије имаће своје претставнике чехословачко Министарство иностраних послова, Министарство школе и просвете, Министарство информација, културни, просветни и уметнички радници и омладина. У београдској Секцији Мешовите Комисије имаће своје претставнике

fesionalnima organizacijama osvjetovih radnika, kao i mezi jinymi vedeckymi a kulturnimi organizacijama i sdruzenimi obou zemli.

Clánek XI.

Vysoké Smluvní Strany budou si vzájemně pomáhati v úsilí o šíření kultury a o všestranné poznávání zvláště:

- a) organizovaním výměny knih a časopisů, denního a periodického tisku a jiných publikací mezi příbuznými ústavy a spolku obou zemí;
- b) kulturní péčí o občany druhé Vysoké Smluvní Strany na svém území, jakož i kulturní péčí o své občany na území druhé Vysoké Smluvní Strany v dohodě s jejími příslušnými institucemi;
- c) usnadněním a uskutečňováním výměny musejního materiálu;
- d) usnadňováním činnosti novinářských agentur a dopisovatelů a podporováním novinářských návštěv a exkursí;
- e) přednáškami a jazykovými kursy;
- f) výměnou učebních pomůcek;
- g) koncerty;
- h) výstavami a podniky všeho druhu;
- i) divadelními představeními výměnou herců, resp. divadelních souborů;
- j) rozhlasem, filmy, gramofonovými deskami a pod.;
- k) pěstováním sportovních styků prostřednictvím sportovních a tělovýchovných organizací, podporováním turistiky a organizováním rekreačních podniků;
- l) každá Vysoká Smluvní Strana bude vhodným způsobem pečovat o ochranu autorských prav i o to, aby byla vydávána především hodnotná literární díla druhé Vysoké Smluvní Strany a to v dobrých překladech.

Clánek XII.

Vysoké Smluvní Strany zřídí stálou Smíšenou Komisi, která bude složena ze 14 členů. Tato Komise bude působiti jako poradní, iniciativní a dohlédací sbor.

Smíšená Komise bude rozdělena ve dvě Sekce: jedna bude míti sídlo v Praze, druhá v Bělehradě. Každá Sekce bude míti sedm členů.

Členy československé Sekce bude jmenovati československé Ministerstvo školství a osvěty v dohodě s Ministerstvem zahraničních věcí a Ministerstvem informací. Členy jihoslovenské Sekce bude jmenovati Komitét pro školy a vědu v dohodě s Komitétem pro kulturu a umění a s jihoslovenským Ministerstvem zahraničních věcí.

V pražské Sekce Smíšené Komise bude míti svoje představitelie československé Ministerstvo zahraničních věcí, Ministerstvo školství a osvěty, Ministerstvo informací, kulturní, osvjetoví a umjetelčtí pracovníci a mládež. V bělehradské Sekci Smíšené Komise bude míti svoje představitelie jihoslovenské Ministerstvo zahraniční

Југословенско Министарство иностраних послова, Комитет за школе и науку, Комитет за културу и уметност, Савез просветних радника и Централно Веће Народне омладине Југославије.

Заседањима обе Секције могу присуствовати аташе за штампу као и културни аташе друге земље, претставник домаћег друштва за културну сарадњу између Чехословачке и Југославије и стручни саветодавци.

Списак именованих чланова Секције биће дипломатским путем предложен другој Високој Страни Уговорници на одобрење.

Пленум сталне Мешовите Комисије састаће се према потреби, најмање једанпут годишње, и то наизменично у Чехословачкој Републици и Федеративној Народној Републици Југославији. На овим седницама председаваће петнаести члан, кога ће именовати чехословачко Министарство школе и просвете на предлог позашке Секције, ако Мешовита Комисија заседава у Чехословачкој, а Комитет за школе и науку на предлог београдске Секције, ако Комисија заседава у Југославији.

Задаци Мешовите Комисије биће да на Пленарним заседањима доноси одлуке и предлаже мере за спровођење у живот ове Конвенције. Прва од ових мера биће израда допуноског протокола, која ће бити саставним делом Конвенције чим буде одобрен од обе Високе Стране Уговорнице. Мешовита комисија назиће на примену Конвенције и на споразумно донете одлуке и мере и предлагаће Високим Странама Уговорницама све измене које ће сматрати потребним.

Члан XIII

Ову Конвенцију спроводиће у пракси надлежни централни органи на основу сугестија и предлога Мешовите Комисије

Члан XIV

Обе Високе Стране Уговорнице обавезују се да ће предузети потребне административне и финансиске мере за практично спровођење ове Конвенције.

Члан XV

Одредбе ове Конвенције ниуколико не мењају пуноважност закона и прописа Високих Страна Уговорница који се односе на све странце, уколико се тичу уласка у земљу и боравка у њој.

Члан XVI

Ова Конвенција биће ратификована. Размена ратификационих инструмената спровешће се у Прагу.

Конвенција ће ступити на снагу даном размене ратификационих инструмената.

Члан XVII

Ова Конвенција остаће у важност најмање 5 година. Ако шест месеци пре истека овог рока ниједна од Високих Страна Уговорница не саопшти жељу да важност Конвенције престане, Конвенција ће остати у важности до истека шест месеци од дана када једна од Високих Страна Уговорница саопшти жељу да важност Конвенције престане.

вџи, Комитет про школе а веђу, Комитет про културу а умџни, Сваз освџетовџх провоникџу а Устџедни рађа јићословонске млџдеже.

Zasedání obou Sekcí mohou se zúčastniti tiskoví attaché jakož i kulturní attaché druhé země, dále představitel domácího spolku pro kulturní spolupráci mezi Československem a Jugoslavií a odborní poradci.

Seznam jmenovaných členů Sekce bude diplomatickou cestou předložen druhé Vysoké Smluvní Straně ke schválení.

Plenum stálé Smíšené Komise se bude scházeti podle potřeby, nejméně jednou ročně a to střídavě v Československé republice a Federativní Lidové Republice Jugoslavií. Na těchto schůzích bude předsedati patnáctý člen, kterého bude jmenovati československé Ministerstvo školství a osvěty, na návrh pražské Sekce, zasedá-li Smíšená Komise v Československu, a Komitét pro školy a vědu na návrh bělehradské Sekce, zasedá-li Komise v Jugoslavií.

Ukolem Smíšené Komise bude, aby na plenárních zasedáních činila rozhodnutí a navrhovala opatření k provádění této Dohody. Prvním z těchto opatření bude vypracování dodatkového protokolu, jenž se stane součástí Dohody, jakmile bude oběma Stranami schválen. Smíšená Komise bude dohlédati na provádění Dohody a na rozhodnutí a opatření, která byla učiněna po dohodě a bude předkládati Vysokým Smluvním Stranám všechny změny, které bude pokládati za potřebné.

Článek XIII.

Tuto Dohodu budou prakticky prováděti příslušné ústřední úřady na základě podnětů a návrhů Smíšené Komise.

Článek XIV.

Obě Vysoké Smluvní Strany se zavazují, že učiní potřebná administrativní a finanční opatření k praktickému provádění této Dohody.

Článek XV.

Ustanovení této Dohody nikterak nemění účinnost zákonů a předpisů Vysokých Smluvních Stran, které se týkají všech cizinců, pokud jde o vstup do země a pobyt v ní.

Článek XVI.

Tato Dohoda bude ratifikována. Výměna ratifikačních listin bude provedena v Praze.

Dohoda nabude účinnosti dnem výměny ratifikačních listin.

Článek XVII.

Tato Dohoda zůstane v účinnosti nejméně pět let. Neoznámí-li žádná z Vysokých Smluvních Stran šest měsíců před uplynutím lhůty, že si přeje, aby Dohoda pozbyla účinnosti, zůstane Dohoda v účinnosti do uplynutí šesti měsíců ode dne, kdy jedna z Vysokých Smluvních Stran vysloví přání, aby Dohoda pozbyla účinnosti.

У потврду чега, потписани пуномоћници потписали су ову Конвенцију и ставили на њу своје печате.

Рађено у два примерка у Београду, на дан 27 априла 1947 године на српско-хрватском и чешком језику. Оба текста су аутентична.

За Федеративну Народну Републику
Југославију,

Борис Зихерл, с. р.

За Чехословачку Републику,
В. Клементис, с. р.

У. бр. 1202
19 јуна 1947 године
у Београду

Президијум Народне скупштине Федеративне Народне Републике Југославије

За Секретара
Потпретседник,
Моша Пијаде, с. р.

Na důkaz toho podepsaní plnomocníci podepsali tuto Dohodu a připojili na ni své pečeti.

Dáno v Bělehradě dne 27. dubna 1947 dvojmo v českém a srbochorvatském jazyku, při čemž každý text je autentický.

Za Československou republiku,
J. V. Clementis v. r.

Za Federativní Lidovou
Republiku Jugoslavií,
Boris Zihelr v. r.

Претседник,
др Иван Рибар, с. р.

428.

На основу чл. 1 Закона о овлашћењу Влади ФНРЈ за доношење уредаба по питањима из народне привреде Влада ФНРЈ, на предлог Министра правосуђа ФНРЈ, доноси

УРЕДБУ

О УКЊИЖЕЊУ ПРАВА СВОЈИНЕ НА ДРЖАВНОЈ НЕПОКРЕТНОЈ ИМОВИНИ

Члан 1

Државна непокретна имовина укњижиће се у земљишним књигама, као и у свим књигама којима се доказује својина на непокретностима као опште-народна имовина, са означењем органа коме је ова имовина предата на управљање (органа управљања).

Свака промена органа управљања мора се уписати у земљишној књизи.

Члан 2

У изузетним и појединачним случајевима Влада ФНРЈ може решењем дозволити укњижење права својине непосредно на орган управљања.

Члан 3

Под органима управљања државном непокретном имовином подразумевају се државна надлештва, државне установе и државна привредна предузећа.

Члан 4

Укњижење права својине извршиће се на основу исправе којом се несумњиво утврђује својство непокретности као државне имовине и исправе којом надлежни државни орган одређује орган управљања.

Члан 5

У случају да је непокретност већ укњижена у корист државе, без обзира да ли је укњижена са клаузулама: државна имовина, имовина Федеративне Народне Републике Југославије, имовина народне ре-

публике, имовина народног одбора, имовина државног надлештва, државне установе или државног привредног предузећа, имовина бивших самоуправних тела и томе слично, земљишно-књижни суд ће по службеној дужности извршити исправку укњижења у смислу чл. 1 ове уредбе.

Члан 6

У случају да непокретност није укњижена у корист државе, својство непокретности као државне имовине утврђује се:

а) ако је непокретност прешла у државну својину на основу закона — одлуком органа надлежног по том закону;

б) ако је непокретност прешла у државну својину на основу судске пресуде — правоснажном пресудом суда;

в) ако је непокретност прешла у државну својину на основу уговора који је склопљен између државног надлештва, установе или предузећа са задругом или народном организацијом, као и са приватним физичким и правним лицима — писменим уговором између странака.

У случају да је непокретност била у својини државе пре 6 априла 1941 године, орган управљања може тражити укњижење права својине без нарочитог доказивања својине.

Члан 7

Државни органи који у смислу ове уредбе издају исправе о одређивању органа управљања јесу:

а) ако је орган управљања државно надлештво — министар, претседник комитета и комисије, претседник и секретар извршног одбора народног одбора, који у моменту уписа стварно управљају државном непокретном имовином;

б) ако је орган управљања државна установа — државни орган у чијем се саставу установа налази, на основу прописа којим је установа основана;

в) ако је орган управљања државно привредно предузеће — административно-оперативни руководиоца тога предузећа, на основу решења владе о оснивању (самоуправљању) предузећа односно о одређивању основних средстава.

Члан 8

Поморски и речни бродови који су у државној својини сматраће се као непокретна имовина у смислу ове уредбе.

Члан 9

Овлашћује се Министар правосуђа ФНРЈ да донесе ближе прописе за извршење ове уредбе.

Члан 10

Ова уредба ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Федеративне Народне Републике Југославије”.

3 јуна 1947 године
Београд

Претседник Владе ФНРЈ
и Министар народне одбране,
Маршал Југославије
Јосип Броз-Тито, с. р.

Министар правосуђа,
Фране Фрол, с. р.

429.

На основу чл. 1 Закона о овлашћењу Влади ФНРЈ за доношење уредаба по питањима из народне привреде, на предлог Претседника Привредног савета Владе ФНРЈ, Влада ФНРЈ доноси

УРЕДБУ

О ИЗМЕНИ УРЕДБЕ О ЗАКЉУЧИВАЊУ УГОВОРА У ПРИВРЕДИ

Члан 1

Чл. 1 Уредбе о закључивању уговора у привреди мења се и гласи:

„Државна привредна предузећа, државна надлештва и установе дужни су закључивати уговоре о свима пословима који проистичу, било из међусобних односа, било из односа са задругама, задружним или приватним привредним предузећима, приватним физичким или правним лицима”.

Члан 2

Ова уредба ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Федеративне Народне Републике Југославије”.

3 јуна 1947 године
Београд

Претседник Владе ФНРЈ
и Министар народне одбране,
Маршал Југославије
Јосип Броз-Тито, с. р.

Претседник Привредног савета
Владе ФНРЈ,
Борис Кидрич, с. р.

430.

На основу чл. 1 Закона о овлашћењу Влади ФНРЈ за доношење уредаба по питањима из народне привреде, Влада ФНРЈ, на предлог Министра рада ФНРЈ, доноси

УРЕДБУ

О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА УРЕДБЕ О ПЛАЋЕНОМ ГОДИШЊЕМ ОДМОРУ РАДНИКА, НАМЕШТЕНИКА И СЛУЖБЕНИКА

Члан 1

У члану 1 додаје се трећи став, који гласи:

„Висина редовне зараде односно плате, која се раднику, намештенику и службенику исплаћује за време коришћења годишњег одмора одређује се, и то:

а) код радника који се плаћају према постигнутом ефекту (учинку) рада (акордном платом), на основу просечне дневне акордне зараде радника за последња три месеца, рачунајући осмочасовни рад као редовно радно време;

б) код радника који се плаћају према часовима проведеним на раду, на основу временске плате радника, коју су имали у време одласка на годишњи одмор;

в) код намештеника и службеника, на основу њихових редовних месечних припадности које би имали да су то време провели на послу.”

Члан 5 мења се и гласи:

„Министар рада ФНРЈ може у споразуму са надлежним ресорним министром, у случају хитне државне потребе, обуставити у извесним привредним гранама односно предузећима коришћење годишњег одмора.

Исто тако и директор једног предузећа односно руководиоца надлештва или установе може обуставити коришћење годишњег одмора оним радницима, намештеницима и службеницима, који су због њихове стручности или специјалности неопходни за правилно обављање посла, тако да би њихов одлазак могао штетно утицати на нормалан ток рада у предузећу, надлештву или установи, о чему директор односно руководиоца доноси писмену одлуку, саслушавши мишљење синдикалне организације.

У овим случајевима радницима, намештеницима и службеницима, који су стекли право на плаћени годишњи одмор, припада поред њихове зараде односно плате и новчана накнада у износу њихове редовне зараде односно плате за одговарајуће време годишњег одмора из чл. 2 ове уредбе.

Право на новчану накнаду из претходног става припада и сном раднику, намештенику и службенику коме кривицом или пропустом директора односно руководиоца, као и приватног послодавца није било омогућено да искористи годишњи одмор на који је стекао право по прописима ове уредбе.

Радницима, намештеницима и службеницима, којима је без њихове кривице служба отказана пре коришћења годишњег одмора на који су стекли право по прописима ове уредбе, припада новчана накнада у износу њихове зараде односно плате за 14 дана”.

Члан 2

Ова уредба ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Федеративне Народне Републике Југославије“.

3 јула 1947 године
Београд

Претседник Владе ФНРЈ
и Министар народне одбране,
Маршал Југославије
Јосип Броз-Тито, с. р.

Министар рада,
Вицко Крстуловић, с. р.

431.

На основу чл. 2 ст. 2 Закона о конверзији пред-
ратних унутрашњих дугова, по предлогу Министра
финансија ФНРЈ, Владџ ФНРЈ доноси

РЕШЕЊЕ

О КОНВЕРЗИЈИ ПРЕРАТНИХ ДУГОВА БИВШИХ
САМОУПРАВА КОД ДРЖАВНЕ ИНВЕСТИЦИОНЕ
БАНКЕ

1. Предратни дугови бивших самоуправа (бановина, округа, срезова и општина) закључени код Државне инвестиционе банке конвертују се сходно прописима Закона о конверзији предратних унутрашњих дугова и обавеза.

2. Службу по конвертованим дуговима бивших самоуправа преузима Министарство финансија ФНРЈ.

3. Државна инвестициона банка раздужиће народне одбране и друге органе на које су прешли дугови бивших самоуправа за износ конвертованих дугова, а са истим износом задужиће рачун Министарства финансија ФНРЈ.

4. Ово решење ступа на снагу одмах.

IV бр. 2365
2 јула 1947 године
Београд

Претседник Владе ФНРЈ
и Министар народне одбране,
Маршал Југославије
Јосип Броз-Тито, с. р.

Министар финансија,
Сретен Жујовић, с. р.

432.

На основу чл. 5 Уредбе о Фонду руководства предузећа (Фонд руководства) и Централном фонду предузећа (Централни фонд) државних откупних предузећа, а по претходном мишљењу Централног одбора Јединствених синдиката Југославије, доносим

РЕШЕЊЕ

О ОСНОВНОМ ПОСТОТКУ — ИЗНОСУ — ДОПРИНОСА ЗА ФОНД РУКОВОДСТВА ДРЖАВНИХ
ОТКУПНИХ ПРЕДУЗЕЋА КОЈА СЕ БАВЕ ОТКУПОМ
СТОКЕ, МЕСА И МАСНОЋА И ОТКУПОМ
ЖИТАРИЦА

I. — За предузећа која се баве откупом стокe, меса и масноће, прописује се основни постотак доприноса за Фонд руководства са 0,20% од планом предвиђеног годишњег откупа предузећа.

II. — За предузећа која се баве откупом житарица, прописује се основни износ доприноса за Фонд

руководства на 25 пара за сваких 100 кг житарица планом предвиђеног откупа.

III. — Ово решење ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Федеративне Народне Републике Југославије“.

Бр. 6024

18 јуна 1947 године
Београд

Претседник
Привредног савета Владе ФНРЈ,
Борис Кидрич, с. р.

433.

На основу чл. 3 Уредбе о привременим техничким прописима за бетон и армирани бетон од 29 маја 1947 године доносим

РЕШЕЊЕ

О УПУТСТВУ ЗА ПРИМЕНУ ПРИВРЕМЕНИХ
ТЕХНИЧКИХ ПРОПИСА ЗА БЕТОН И
АРМИРАНИ БЕТОН

1. Упутство за примену привремених техничких прописа за бетон и армирани бетон, које је саставни део овог решења и које је отштампано као посебно издање Министарства грађевина ФНРЈ, важи на целој територији Федеративне Народне Републике Југославије, а примењиваће се на сваку грађевинску делатност.

2. Ово решење ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Федеративне Народне Републике Југославије“.

Бр 8550
17 јула 1947 године
Београд

Министар грађевина,
Влада Зечевић, с. р.

434.

На основу чл. 2 Закона о поштанско-телеграфско-телефонским таксама, у споразуму са Министром финансија ФНРЈ, доносим

РЕШЕЊЕ

О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ПОШТАНСКО-ТЕЛЕГРАФСКО-ТЕЛЕФОНСКЕ ТАКСЕНЕ ТАРИФЕ

1) Претплатници сервиских телефонских прикључака у погледу плаћања инсталационе и претплатне таксе изједначају се са претплатницима двојних телефонских прикључака.

Кад се сервиски прикључци налазе у ширем рејону градске телефонске мреже, њихови претплатници плаћају једнак и сразмерни део таксе за одржавање ванмесне телефонске линије.

2) Ради тога поштанско-телеграфско-телефонска таксена тарифа („Службени лист ФНРЈ“ бр. 6/46) мења се и допуњује:

а) у делу Телефонске таксе, у наслову Инсталационе таксе, под 1) Таксе за унутрашње инсталације, тач. 1) мења се и гласи:

„За унутрашњу инсталацију главног претплатничког телефона, двојног и сериског прикључка — динара 200.—“;

б) у истом делу под 2) Таксе за спољне инсталације, Напомена 3 мења се и гласи: „Претплатници двојних и сериских прикључака и споредних станица плаћају на име таксе за спољну инсталацију 75% ове таксе.“;

в) у истом делу, под 4) Такса за одржавање претплатничких телефонских линија у ширем месном рејону, иза Напомене 3 додаје се Напомена 4 која гласи: „Претплатници сериских телефонских прикључака плаћају једнак и сразмерни део таксе за одржавање заједничке линије у ширем месном рејону“;

г) у истом делу, у наслову Телефонска претплата под 8) Претплата за споредну станицу, двојни прикључак, споредни апарат, ноћни прекидач и сигнално звоно, у самом том поднаслову иза речи: „двојни“ додају се речи „и сериски“, а у тач. 2) истог поднаслово иза речи „двојних“ додају се речи „и сериских“.

Ово решење примењиваће се почев од 1 јануара 1947 године.

И бр. 20563
3 јула 1947 године
Београд

Министар пошта,
др Драго Марушић, с. р.

435.

На основу чл. 7 Правилника о проглашењу ударника на Омладинској прузи Шамац—Сарајево, а на предлог Централног већа Народне омладине Југославије, доносим

РЕШЕЊЕ

О ПРИМЕНИ ПРАВИЛНИКА О ПРОГЛАШЕЊУ УДАРНИКА НА ОМЛАДИНСКОЈ ПРУЗИ ШАМАЦ—САРАЈЕВО НА ГРАДЊУ ОМЛАДИНСКЕ ТВОРНИЦЕ ТЕШКИХ МАШИНА АЛАТЈИКА У ЖЕЛЕЗНИКУ

Градња Омладинске творнице тешких машина алатјика у Железнику сматра се великом омладинском радном акцијом и на учеснике у овој акцији примениће се Правилник о проглашењу ударника на Омладинској прузи Шамац—Сарајево.

Бр. 9902
2 јула 1947 године
Београд

Министар рада,
Вицко Крстуловић, с. р.

Претседништво Владе ФНРЈ, по извршеном сравњењу са изворним текстом, установило је да су се у тексту Уредбе о општим начелима о категорисању, трошковима, добити, расподели добити и фондовима руководства државних привредних предузећа локалног значаја објављеном у броју 53 „Службеног листа ФНРЈ“ од 24 јуна 1947 године поткрале ниже наведене грешке и даје следећу

ИСПРАВКУ

УРЕДБЕ О ОПШТИМ НАЧЕЛИМА О КАТЕГОРИСАЊУ, ТРОШКОВИМА, ДОБИТИ, РАСПОДЕЛИ ДОБИТИ И ФОНДОВИМА РУКОВОДСТВА ДРЖАВНИХ ПРИВРЕДНИХ ПРЕДУЗЕЋА ЛОКАЛНОГ ЗНАЧАЈА

У чл. 10 ст. 3 иза речи „и општу, стопу добити за“ додаје се реч „та“.

У чл. 12 ст. 1 изостављају се речи „смањени износ просечне добити“.

Бр. 2337. — Из Претседништва Владе ФНРЈ, 9 јула 1947 године.

ИСПРАВКА

У тексту става 2 члана 31 Закона о конфискации имовине и о извршењу конфискации, објављеном у Збирци кривичних закона са објашњењима која је изашла у редакцији Комитета за законодавство и изградњу народне власти Владе ФНРЈ, а у издању „Службеног листа ФНРЈ“ (треће издање, стр. 109) погрешно стоји да је рок за жалбу окружном суду против одлука среског суда, донетих по ставу 1 наведеног члана, 8 дана.

Овај рок износи 3 дана према Одлуци Народне скупштине ФНРЈ У. бр. 725 од 23 децембра 1946 године о потврди измена и допуна у Закону о конфискации имовине и о извршењу конфискации, објављеној у „Службеном листу ФНРЈ“ бр. 105 од 27 децембра 1946 године, којом је цео став 2 унет у чл. 31 поменутог закона.

Овим се наведена грешка исправља.

Бр. 2298. — Из Комитета за законодавство и изградњу народне власти Владе ФНРЈ, 2 јула 1947 године.

ОДЛИКОВАЊА

ПРЕЗИДИЈУМ

Народне скупштине Федеративне Народне Републике Југославије

на основу члана 2 става 2 Закона о орденима и медаљама одобрава наредбу бр. 3 Штаба II армије од 15 јануара 1946 године

којом се за показану храброст у току народно-ослободилачке борбе одликују

ОРДЕНОМ ЗА ХРАБРОСТ:

мајори: Босанац Т. Крсто, Јока С. Милан, Крајешки С. Никола и Крмпотић М. Иван;

капетани: Адамовић А. Анте, Божић Н. Милан, Фуцић Ф. Звонко, Медунић Ј. Славко, Мирковић М. Анђелко, Правдић П. Стево, Радука Ј. Томо и Ускоковић Ј. Здравко;

поручници: Ашанин М. Радивоје, Бребер А. Филип, Ђакић Р. Лазар, Фумић С. Ђуро, Гаћеша С. Станко, Грашар М. Ђуро, Јокић Б. Миланко, Клајић С. Иван, Коцман Ђ. Бартол, Милашиновић В. Никола, Мудрић Ђ. Крсто, Милошић М. Марко, Мишкатовић Л. Фрањо, Недић Н. Илија, Понигер А. Мишо, Раделић Т. Душан, Ривић Ј. Јосип, Ромовић М. Петар, Томазовић Ј. Душан, Вукичевић П. Ђорђе, Валковић А. Лука, Врзић М. Душан и Вујковић М. Коста;

потпоручници: Касалица Г. Љубомир, Крстић М. Јово, Мачванин С. Недељко, Перешиновић П. Мартин, Петровић Д. Ђуро, Пушкаш А. Јоаким, Павелић С. Лука, Петковић Б. Милан, Шинцек И. Славко, Танкосић Ј. Душан, Врховец Иван, Вујичић Т. Петар и Ведрина П. Звонко;

заставници: Анђелић З. Мирко, Бутковић Ф. Фрањо, Цвијовић Р. Жарко, Душић С. Јован, Ећимовић Ј. Милица, Кардаш Т. Саво, Крањелић В. Рудолф, Кавгић Б. Милан, Лазаревић И. Борисав, Лончар О. Милан, Лугарић Ј. Албин, Нађорћ П. Михајло, Ракин Ч. Влајко, Салопек Ф. Мијо, Шишац И. Фрањо и Вељача Ђ. Илија;

ст. водници: Шашин Ј. Јосип, Добрица П. Ђорђе, Хрњак С. Ана, Крњајић Т. Стево, Манојловић М. Милорад и Панић С. Милан;

водници: Марић И. Стојан и Вранарић П. Антун;

мл. водници: Бодеграјац Ј. Милан, Шешњак А. Јосип, Кнежевић М. Љубаљ и Медић Б. Божо;

десетар Ракичић Б. Миливоје;

борци: Босанац С. Милан и Бравовац Славица.

МЕДАЉОМ ЗА ХРАБРОСТ:

поручници: Дрвар Ф. Валент и Вркић М. Анкица;

потпоручници: Адамовић М. Ђуро, Цикота Ј. Милан, Ференчак С. Драгутин, Хејмеци Ј. Јосип, Катански И. Ђурица, Маргетић К. Никола и Милиновић П. Танасије, Ракић М. Жарко и Ведриш М. Мартин;

заставници: Андраковић И. Иван, Боричевић Ј. Антун, Бодружић Ф. Јосип, Барабарић Ј. Јосипа, Братић Т. Триво, Бествина А. Антун, Будиселић Ф. Маријан, Цвијетић В. Драгоје, Ердељан С. Лазар, Филиповић Н. Недељко, Хорњак К. Симеон, Хржењак С. Валент, Илић С. Бранислав, Калаба Р. Шпино, Лукић Ј. Антун, Лазић А. Арсо, Лончар Д. Ђуро, Маринчић Л. Станко, Марковић С. Јордан, Марковић Д. Михајло, Матвић И. Мато, Милинковић С. Драгољуб, Новак М. Ђуро, Нералић С. Мартин, Плавшић Т. Бошко, Прокић В. Петар, Пипић Заим, Рамњак А. Марко, Рудовић Ђ. Никола, Старчевић Ж. Славко, Тркалац Ф. Стеван, Трушчек С. Јосип и Вербаљ Ј. Стево;

ст. водници: Божиновић Н. Драгослав, Дајић Ј. Миле, Јајић Н. Стево, Марић С. Гаврило, Недељковић С. Миленка, Север П. Стеван, Шкорић Ђ. Иван, Шенија Ј. Ђуро и Трудина И. Мато;

водници: Бараковић С. Стево, Баричевић Ј. Анте, Бодеграјац Т. Илија, Бубаш Ђ. Станко, Бузачић В. Душан, Грубљешић М. Бошко, Јанковић Р. Богдан, Јечменица Ј. Јоцо, Јовичић Ђ. Јован, Јурећ М. Јосип, Копчалин М. Владимир, Марић Ј. Стеван, Марић М. Младен, Матишић И. Антун, Магаревић О. Саво, Петровић М. Цветко, Поповић Н. Гаврило, Станишић М. Љубомир, Швајгић С. Раде, Шипкић Љ. Стево, Топић В. Душан, Толић Ј. Томо, Товарић Ђ. Јоцо, Угреновић Љ. Милан, Власић И. Ђуро и Вукашиновић Ј. Миле;

мл. водници: Будимир П. Стево, Бркић М. Ђуро, Бранковић М. Бранко, Бошчек Ф. Иван, Башић В. Маријан, Целајлија Л. Стојан, Фехић Ф. Петар, Иванчевић М. Стјепан, Јакша М. Мартин, Јосиповић П. Јозо, Хрушка И. Јосип, Катањић Ј. Живко, Крњарић М. Јосип, Комљановић М. Виктор, Маркач Л. Ђуро, Матонички Ш. Јаков, Михаоци И. Јосип, Милакић С. Срето, Маширевић В. Лазар, Озимац Љ. Иван, Паљчанин С. Иван, Продановић Д. Марко, Распоповић И. Иван, Секулић М. Стојан, Селенић К. Чедо, Скендерлија С. Здравко, Совуљ Б. Андрија, Спасић М. Сретен, Станисављевић С. Бранислав, Сревановић М. Радивоје, Шедаровић М. Давор, Шкрињак Ј. Рудолф, Томић Н. Барица, Врбанац М. Мартин и Заставниковић М. Душан;

десетари: Белић Д. Добривој, Борбаш А. Винко, Бошкић П. Никола, Бартоловић Л. Стјепан, Брајдић Г. Драган, Чавић К. Иван, Чалић Р. Милутин, Дрешнер Стево, Ђукић С. Милорад, Ђумура П. Стеван, Глушић К. Иван, Јовановић Ж. Душан, Јухас А. Владимир, Јурковић Ф. Томо, Кокчић П. Милан, Колешарић А. Фрањо, Марковић С. Радосав, Миколић С. Марко, Михаиловић М. Јефто, Макљевић Н. Бранко, Матана Ј. Иван, Опанчар М. Антуш, Покрајац Л. Јово, Покрајац Л. Миодраг, Павић Т. Ђуро, Стручак Ј. Марко, Сукић С. Иван, Шведек М. Петар, Шимичић Ј. Стјепан, Тешић С. Љубанко, Видаковић В. Алекса, Видовић О. Драгутин и Водогаз С. Раде;

борци: Арамбашин П. Петар; Апари С. Иван, Арсеновић М. Живојин, Арсеновић Арсена Живојин, Арсеновић Ј. Борисав, Анић Ј. Живко, Адамовић С. Марко, Алексић Ж. Миодраг, Алимпић В. Миодраг, Алерић Ф. Антун, Арнаутовић Ж. Никола, Аврамовић Т. Јанко, Бачановић С. Божидар, Бакулић Ф. Иво, Бањановски Ф. Петар, Балач Р. Марија, Бркић М. Лазар, Богдановић С. Борис, Богичевић М. Тадија, Благојевић Д. Живадин, Богчић Л. Предраг, Будиселић И. Мато, Боричевић А. Јеврем, Богдановић С. Љубомир, Борић Ј. Бранислав, Босец Ш. Јанко, Босанац Б. Петар, Будимировић С. Сретен, Бенић А. Ђуро, Бирчаковић С. Драгољуб, Бора С. Мирко, Босанац К. Иван, Бошковић Н. Борисав, Будечевић С. Здравко, Дужвић М. Антун, Бушко Ђ. Никола, Цветковић Д. Марко, Церијан С. Желько, Цвејић М. Павле, Црњаковић О. Милутин, Чавић С. Живко, Човић Х. Јусо, Чок А. Иван, Ђосић П. Јанко, Ђоровић М. Иван, Ђућић М. Лазо, Чавић М. Јозо, Ђирковић Р. Момчило, Чолић Р. Коста, Ђирковић О. Милан, Чокановић С. Боривој, Чоркић М. Стево, Ђосић Ђ. Гојко, Ђирковић М. Видосав, Добро Л. Никола, Димитријевић Ж. Драгомир, Дамјановић М. Перо, Дрмановић Д. Светозар, Дамњанац Ј. Борисав, Дујановић Р. Славко, Доминус И. Данијел, Дркулец И. Људевит, Дугаолић И. Назиф, Дукић М. Стјепан, Дрић П. Фрањо, Добросављевић Б. Љубан, Драгојевић Д. Светомир, Цавић Т. Добривој, Миновић М. Рајко, Дукић Ј. Саво, Ђорђић Д. Живојин, Ђурчић М. Чедомир, Ђокић М. Рајко, Ђокић А. Војин, Ђорђевић Д. Славољуб, Ђокић Ж. Милорад, Ђаковић К. Станислав, Ђорђевић Ђ. Војислав, Ђорђић Ј. Војислав, Ђурић М. Драгутин, Ђурашевић С. Ђуро, Ђурић М. Татомир, Ердевички И. Радован, Едевички И. Владимир, Фрањић П. Вико, Фиљмановић В. Миодраг, Филиповић М. Обрад, Гаврић И. Обрад, Глигорић М. Живојин, Глигорић М. Драгиша, Грбић М. Илија, Гагић Д. Душан, Гаврић Т. Светомир, Гавриловић М. Живорад, Грчић В. Димитрије, Грчић Т. Милодраг, Гугоњић Светислав, Хорватин А. Светац, Хобајлија Ш. Томо, Хлиберски А. Стјепан, Илић А. Стјепан, Исановић Д. Марко, Ивановић Ј. Војислав, Иванчевић М. Иван, Ивановић Р. Иво, Иваншишевић Б. Рајко, Иваншишић Ђ. Марко, Илић Ђ. Светозар, Иванковић Т. Радован, Ивић М. Живорад, Јанковић И. Душан, Јовановић В. Велимир, Јелић О. Слако, Јанковић П. Живко, Јанић М. Шимо, Јовичић Ж. Бранислав, Јовановић С. Иван, Јовановић Р. Дамјан, Јовановић П. Милета, Јошић Ц. Јерем, Јеличић М. Љубисав, Јањић П. Ђуро, Јанковић Д. Стеван, Јовановић Ж. Обрен, Јовановић Д. Симо, Јурећ В. Драгец, Јуришић М. Живко, Клашња С. Данило, Кларић И. Стјепан, Клешчић Ј. Јосип, Катич М. Марко, Којић Р. Бранислав, Кљајић Б. Јован, Ковачевић А. Миленко, Ковачевић Ј. Александар, Кожић Ј. Лука, Катич М. Витомир, Кладарић М. Стјепан, Којић Л. Бранислав, Косанић С. Радован, Кубица Ђ. Иван, Кузмац И. Ђуро, Лазаревић М. Милорад, Лазаревић М. Димитрије, Лацковић Ж. Живадин, Лелић Ж. Владимир, Ловочевић И. Иван, Лазић М. Живко, Лекић Ђ. Боривој и Љубић И. Стјепан;

борци: Маслов И. Тодор, Мандушић М. Јосип, Марковић Д. Славољуб, Машин Б. Живанко, Михајловић Б. Драгољуб, Медић И. Ђорђе, Мандић М. Валент, Малић Л. Живан, Миловановић Г. Милован, Милутиновић Д. Саво, Мочиљак И. Ђуро, Момчиловић М. Борисав, Марковић К. Петар, Метикаш А. Мирко, Мисура П. Мато, Мухалић В. Омер, Милић М. Коста, Митровић Ж. Ненад, Мишчевић М. Марко, Марић Н. Рајко, Марковић О. Десимир, Максиминовић Ч. Златомир, Митрић Р. Ђорђе, Милковић Б. Иван, Михајловић Д. Зоран, Миливојевић С. Мирко, Мирковић М. Милош, Мирковић И. Ранко, Милошевић Д. Здравко, Марић Р. Славко, Маринковић Д. Радован, Маринковић М. Живко, Маровић Л. Алекса, Матић Ж. Иван, Милосављевић Ж. Милош, Милосављевић Ј. Антоније, Миловановић С. Во-

јислав, Мирковић Ђ. Бураћ, Мутавцић Т. Божидар, Марјановић Н. Фабијан, Матић Б. Перо, Несладек В. Иван, Николић М. Душан, Николић Д. Миодраг, Николић Л. Вукосав, Недељковић М. Аранђел, Николић Д. Стојадин, Ногић П. Љепосав, Недељковић И. Светислав, Недељковић В. Живојин, Нешић Д. Михајло, Остојић Д. Живојин, Остојић Р. Јово, Остојић Б. Стево, Образовић П. Дане, Орочић А. Ђуро, Остојић С. Драгутин, Пантелић Д. Новак, Павић Ж. Душан, Петровић В. Милосав, аПитић В. Стаменко, Поповић М. Љубомир, Пушкарић М. Стјепан, Пантић Ж. Бранивој, Павковић Б. Бранко, Пауновић В. Милутин, Продеус П. Стево, Петровић М. Величко, Петковић Р. Тихомир, Петровић С. Миодраг, Поповић К. Живко, Поповић С. Стево, Поповић Млађан, Пандуровић П. Милован, Паунић В. Радивој, Пелић Ф. Антон, Перга Ј. Павле, Перић М. Никола, Петровић В. Иванко, Поповић М. Мирко, Поповић С. Ђуро, Пожановић Б. Драгомир, Петровић Ј. Илија, Радовановић М. Чедомир, Романић М. Тихомир, Радовић Д. Василије, Рудић М. Бранко, Радосављевић Ж. Драгомир, Бакар Ј. Ђуро, Радаковић Д. Миле, Радошевић В. Видоје, Растија Т. Марко, Рајковић Ч. Живота, Рашић М. Милвоје, Радић П. Милан, Радивојевић Н. Александар, Ранковић К. Јован, Рашевић В. Живорад, Рашковић М. Недељко, Рељић Ж. Владан, Ристић Ж. Драгољуб, Росић В. Будимир, Росић Ж. Драгољуб, Русмир С. Игњатије, Стефановић Р. Милосав, Станковић Б. Борисав, Стојчевић Ј. Живојин, Степановић В. Јеленко, Срдић Н. Милан, Савић Н. Радосав, Седлачек Ј. Петар, Сертић М. Иван, Сибинчић В. Иван, Симић И. Јово, Симић Д. Миодраг, Сивић М. Петар,

Стефановић М. Властимир, Стојковић А. Иван, Штрепачки Н. Лука, Шведар Ј. Драго, Сарајлић И. Стјепан, Северговић М. Стјепан, Симеуловић С. Слободан, Станчевић Ж. Драгољуб, Сикора А. Ярослав, Шипић В. Тихомир, Шоштар М. Иван, Штековић В. Љубан, Шево А. Душан, Шијан Ђ. Светозар, Табаковић М. Слободан, Танасић Н. Здравко, Тадић Н. Павле, Тадић Б. Живанко, Тришић М. Војислав, Танасић М. Радосав, Томић М. Иван, Трмошњан И. Михајло, Туфегичић Д. Живко, Теодоровић М. Борђе, Тешаловић М. Новак, Топузовић А. Божо, Тошић Л. Живко, Тривић М. Драган, Турудић М. Петар, Васић И. Саво, Васиљевић К. Војислав, Васић М. Живан, Васиљевић П. Велимир, Вилотић Б. Стеван, Вилотић С. Милутин, Војновић Б. Душан, Војводић Н. Трифун, Војичић С. Милан, Вукосављевић Н. Владо, Весић Н. Спасоје, Виљевац В. Иван, Вуга М. Петар, Вујанац М. Милан, Вукосављевић П. Спасоје, Вујновић И. Милан, Врачарић К. Веселин, Зебец М. Видосав, Зарић Ј. Јово, Живковић С. Фрањо и Жулић Т. Љубомир.

Бр. 37

20 јануара 1947 године
Београд

Секретар, Претседник,
М. Перуничкић, с. р. др. И. Рибар, с. р.

ПРЕЗИДИЈУМ

Народне скупштине Федеративне Народне
Републике Југославије

на основу члана 2 става 2 Закона о орденима и медаљама одобрава Наредбу бр. 64 Штаба II армије од 3 новембра 1945 године

којом се за показану храброст у току народноослободилачке борбе одликују

ОРДЕНОМ ЗА ХРАБРОСТ:

мајори: Драговић С. Душан, Бурашевић Ђ. Војислав, Јауковић М. Млађан, Куљача Л. Бошко и Малановић М. Крцуи;

капетани: Богичевић М. Милинко, Ковачевић В. Бранко и Тиодоровић М. Михајло;
поручници: Баровић Б. Блажо и Бошковић Ф. Пејо;

ком. батерије Булајић П. Блажо;
поручници: Ђокић М. Милић, Ђукановић М. Душан и Јовановић В. Милован;
комесар чете Калезић С. Момчило;
поручници: Маројевић М. Обрен, Миљанић М. Ристо, Милошевић М. Миран, Мраовић П. Илија, Пејовић П. Коста, Радудовић В. Милош, Раичевић Б. Милева, Ракоцевић М. Миладин, Радудовић М. Ристо, Стојковић С. Спасоје и Васовић П. Божидар;
зам. ком. чете Алексић П. Благоје;
потпоручник Бацковић Н. Јакша;
ађут. мед. сан. Јокановић С. Милорад;
потпоручник Фустич Ј. Војин;
об. официр Грујић М. Вељко;
потпоручници: Кољеншић С. Радомир и Лалић Ј. Михаило;
пом. ком. чете Обрадовић М. Радојка;
реф. секс. гар. п. Перовић С. Благота;
потпоручници: Мирановић Л. Војо, Стојановић С. Владо и Вујошевић Т. Митар;
заставници: Алексић М. Милорад и Батуран М. Јован;

об. официр бат. Бошковић Б. Петар;
водни официр Борота Г. Никола;
заставник Бјелановић Ђ. Веселин;
водник вода Булатовић Н. Петар;
водник I чете Цудовић В. Душан;
заставник Ђуровић М. Видосава;
в. д. делегата Ђуришић Д. Радосав;
струч. оф. бат. Филиповић И. Душан;
заставник Херцеговић Ј. Ловре;
водник вода Јовановић Ф. Коста;
шифрант див. Коленко Ј. Марија;
водник вода Марковић П. Лакић;
заставник Милошевић С. Мирко;
водник 2 чете Милачић В. Зеко;
водник у митр. чети Михајловић П. Миомир;
водник I чете Нешковић П. Саво;
заставник Поповић Р. Митар;
водник Радовић Р. Радош;
заставник Радошевић М. Василије;
заставник Шарановић Ђ. Спасо;
водни официр Војводић О. Ристо;
водник вода Вучинић О. Милутин;

ст. водници: Бошковић Ј. Владислав, Цимбалевић В. Велимир, Гиљан П. Крсто, Мезић М. Јања, Мирковић М. Милош, Нинков М. Новак, Полексић Ј. Радосав, Радовић Р. Војин, Васиљевић П. Стево и Воратовић Ј. Лука;
пом. санит. бат. Вукичевић И. Босиљка;
водник Николић Т. Миленко;
вође одељења: Перовић Ј. Блазо и Рудовић В. Јован;

мл. водник Лакетић М. Рашко;
десетари: Кремановић М. Радисав, Марсенић М. Радосав, Неђић М. Сава и Остојић С. Гојко;
борци: Јанковић Ф. Иван, Васовић Божо, Вуковић М. Лакић и Вучинић В. Миланко.

Бр. 34

20 јануара 1947 године
Београд

Секретар, Претседник,
Миле Перуничкић, с. р. др. Иван Рибар, с. р.

ПРЕЗИДИЈУМ

Народне скупштине Федеративне Народне Републике Југославије

на основу члана 2 става 2 Закона о орденима и медаљама одобрава наредбу бр. 45 Штаба II армије од 26 септембра 1945 године

којом се за показану храброст у току народно-ослободилачке борбе одликују

ОРДЕНОМ ЗА ХРАБРОСТ:

Алексић Д. Стајко, Андрић А. Антон, Анрашић А. Милан, Аргутина М. Бука, Арсенић Н. Стево, Арсенић М. Злата, Аличић Б. Букан, Баришић И. Бука, Басанић Ј. Петко, Белашић И. Цветко, Бисић С. Славо, Блажина А. Луце, Блечић В. Славан, Бобић С. Дане, Борић С. Марко, Борјанећ М. Станко, Босанац Н. Јово, Борјан С. Милош, Богатић С. Марко, Блажила А. Славо, Бричић М. Мате, Бобић В. Миле, Бобина Н. Иван, Бојчић И. Анте, Броз Д. Драгутин, Буршић М. Анте, Браек А. Милан, Буковић В. Марица, Бунчић Р. Михајло, Божић М. Перо, Бабић Буро, Бабић Милан, Бајевић Милан, Бијуг Филип, Босанац Л. Лазо, Босанац М. Стево, Бошњак Л. Душан, Будисављевић Душан, Буквић М. Душан, Бахорић М. Јосип, Басти М. Дара, Басара М. Милош, Бартели Ерторе, Беназић И. Милан, Бенковић Ј. Жарко, Бобијац А. Алекса, Блажић В. Јосип, Богдановић Д. Бика, Баричевић Ј. Јосо, Беванда Н. Божо, Блажић В. Томо, Братош Ратомир, Брозичевић Р. Рафа, Богатец А. Јосип, Црња И. Иван, Црнобраке Ј. Марија, Цетина Ђ. Јања, Чапурдија Ј. Буро, Чук П. Урош, Чус М. Франьо, Четлајић И. Душан, Чук Н. Милева, Чук М. Савка, Дагустин И. Иван, Дамјановић П. Аугустин, Докмановић Д. Божо, Драгаш Н. Илија, Дракулић М. Владо, Дренчић М. Василијо, Драганић Ц. Лазо, Добрић Ј. Стево, Добријевић С. Милка, Дудуковић В. Светозар, Дунаго Н. Никола, Двока И. Стево, Дејановић П. Никола, Дуда К. Јосип, Диминић М. Душан, Димић Т. Софија, Делак С. Вељко, Ђаковић Ј. Раде, Драганић И. Франьо, Дрндић Е. Анте, Дрндић Е. Љубо, Драгосавац Ј. Миле, Ећимовић А. Томо, Дукић Д. Дане, Фабул Виторио, Франовић Б. Божо, Флего И. Иван, Форта И. Јосип, Фумић М. Катица, Фурлан И. Драго, Фурјанић Ј. Иван, Фуштар С. Станко, Габрић Ђ. Буро, Гаћеша М. Буро, Гашиновић М. Иван, Гобац Ђ. Драгутин, Гојсевић Ђ. Милош, Глумчић Д. Милан, Глумпак М. Петар, Гоља В. Антон, Грбац М. Бранко, Гријаковић П. Владимир, Гвозденовић Ј. Милош, Горски Д. Феликс, Гријаковић М. Војин, Гјила Ј. Јосип, Гјиурици Антонио, Хабуш Ј. Виктор, Хржић Л. Љупко, Хотко М. Иван, Хрватин Ф. Дарко, Ивошевић И. Раде, Ивошевић П. Бранко, Илеш Ј. Франьо, Иљинчић Н. Перо, Иванић И. Стјепан, Језић Ј. Звонко Ханко, Јуришић И. Владо, Јагетић Н. Сава, Јакшић Н. Миша, Јанчић М. Јосе, Јуричић Ј. Јурај, Јурец С. Ђејрид, Јакововић Ђ. Бранко, Јенко Ф. Франьо, Јоцић Н. Љубинко, Јоргић В. Божо, Јовић М. Јово, Јаносевић С. Стојан, Јелић М. Антун, Јовановић С. Светослав, Јовичић Тенасија, Јосећ П. Антун, Кушњашевић Ј. Марија, Крошњар П. Милан, Косановић Н. Перо, Круњац Ј. Хуберт, Калчић Г. Божо, Каџијан Ј. Виктор, Карасман Ј. Иван, Кларичић П. Динко, Крагуљац С. Милка, Кукољ С. Љубан, Качар И. Мирко, Карас Т. Буро, Калочек В. Андрија, Кагић П. Иван, Кнапић Д. Марија, Кнежевић М. Миле, Кларичић П. Момчило, Книфић С. Владо, Косановић М. Гојко, Косић А. Антон, Ковачевић Ф. Славо, Ковачевић Ј. Станко, Кучански С. Бранко, Кудовић М. Богдан, Којић Н. Богдан, Ковачевић Л. Лазо, Кривка Ј. Јосип, Крпан А. Мато, Латисављевић С. Танасија, Лабус Ј. Милан, Ливада Ђа, Лончаревић Стево, Лончар М. Гаврило, Лукичић С. Андрија, Лукичић Н. Буро, Лука-

нић Н. Буро, Ладавец Ј. Вјекослав, Лукић Л. Душан, Лазарић И. Ратко, Лицул М. Антон, Лисица М. Никола, Ливада П. Дане, Љуботепа Ј. Лазо, Мандић Ј. Драгица, Мариновић Д. Мато, Мартиновић Ф. Рудолф, Матијевић Н. Драгић, Матијевић М. Милован, Матишећ Ш. Аљбелко, Меандија С. Душан, Михајловић Р. Боја, Микећ С. Франц, Миклић А. Мица, Микић С. Милка, Милаковић С. Јово, Милановић А. Фабо, Милиновић М. Јово, Милетић Б. Иван, Милеуснић С. Миле, Милошевић М. Тодор, Милановић В. Божо, Мияић Ђ. Душан, Мирковић Л. Бранко, Млинарец С. Франьо, Манојловић Л. Саво, Муселин С. Драго, Муселић Ј. Бранко, Макарић Д. Стево, Мајсторовић М. Милутин, Мајсторовић Г. Симо, Марић Ј. Лука, Милакић М. Никола, Микетић С. Петар, Милековић Л. Љубица, Матијевић Ф. Зора, Матковић Б. Виктор, Месић И. Јосип, Микулић Т. Томо, Миљенић Ф. Силвио, Миљеновић С. Милица, Младенић Ф. Миљенко, Молнар Ј. Буро, Мрђа М. Бука, Малковић М. Милан, Манојловић С. Станко, Мандић Ј. Зора, Масарото Гиусто, Марас Иван и Матас Ј. Јосип;

Наглић Р. Антон, Новаковић С. Душан, Новаковић Р. Софија, Његован Ј. Вајо, Огризовић М. Раде, Орешки М. Мато, Орозовић И. Саво, Обрадовић И. Душан, Огризовић Д. Милован, Опачић С. Мира, Опих Ј. Мато, Орешковић С. Милан, Пајк Ф. Јосип, Паламар П. Миле, Папо Ф. Стјепан, Пертић Оргелија Пешчица И. Милка, Пипић С. Вино, Платица Д. Бранко, Поповић М. Милан, Поповић М. Симо, Пошњић П. Петар, Пичурић Ж. Милан, Поповић Б. Дмитар, Поповић И. Милица, Перин Ј. Рудолф, Петровић М. Роза, Петриновић К. Звонко, Пишкулић Ј. Оскар, Пјевац Ђ. Илија, Плеше И. Иван, Пољак С. Аљбелка, Предовић М. Јела, Пребричевић Ј. Милка, Привилегио Гиоргио, Радан С. Коста, Раданић Ђ. Саво, Радаковић М. Мане, Радивојевић М. Никола, Радмиловић И. Чедомир, Радовановић А. Стјепан, Радивојевић Г. Душан, Радичевић А. Јосо, Радошевић Н. Стево, Ралић М. Милован, Ранитовић Р. Раде, Рашета Н. Бошко, Рашић Б. Стево, Релић Н. Раде, Репулан Франьо, Ресаловић Т. Љубан, Родић Р. Душан, Рокнић Д. Васиљ, Родић Ј. Петар, Радивојевић Г. Стево, Радошевић Г. Младен, Рачки М. Никола, Радаковић Н. Нада, Радованилија Ј. Станко, Радованилија Ђ. Петар, Рајачић М. Милан, Ракић М. Анка, Рачајић Д. Богољуб, Распор И. Рафа, Рибара И. Недељка, Сачолек М. Јозо, Сафтић И. Мате, Секулић Ј. Ружа, Сертић М. Франьо, Сикирица М. Стана, Сетинић В. Маријан, Симчић Р. Ружа, Старчевић Г. Никола, Стеричевић Н. Душанка, Стојисављевић Ј. Марица, Судић М. Андрија, Сумине Н. Никола, Сушањ Ј. Даворин, Сашон Ј. Алберт, Сикерица Б. Милутин, Скенић Ј. Илија, Сљепчевић И. Станко, Срск А. Јосип, Сршић А. Марко, Стијак П. Драга, Стојичић Н. Никола, Стојковић М. Драгољуб, Стоноња П. Лазо, Шобанић Владо, Шукић И. Никола, Шантек М. Мато, Шарич Ј. Буро, Шаула Ј. Перо, Шкорић М. Јелена, Шкорић П. Стево, Шкујдрић М. Мићо, Шљивич Ђ. Горкић, Шурла Д. Буро, Швагел Е. Франьо, Шаула Ј. Милош, Шаша П. Милојко, Шикић М. Мартин, Шимуњак Ј. Мирко, Шпилер Маријо, Штефан Б. Вилим, Штимац Ј. Мијо, Штрбо Б. Алекса, Тесла Т. Симо, Тодоровић Перо, Томи Ј. Јосип, Томић С. Раде, Томић Д. Стеван, Торбница В. Драган, Трешњић П. Дмитар, Трбовић Л. Дмитар, Трбовић Д. Раде, Танкосећ Ј. Милан, Теншић Ђ. Милорад, Тинтор Г. Стево, Тодоровић Петар, Томашевић М. Буро, Томашевић С. Мићо, Томић Л. Данило, Трешњић Ј. Мила, Вајс Х. Денеш, Васиљевић П. Јосо, Велемировић С. Станко, Видић Ђ. Иван, Витчић М. Раде, Владисављевић Ж. Марица, Вучковић Ј. Илија, Вукић М. Јека, Вујачица Ј. Лука, Вујин М. Миле, Вукелић Н. Драган, Вукосављевић В. Милан, Вуко-

вић Н. Јела, Вуковић А. Иван, Вулетих С. Драгић, Врачар Д. Миле, Вранешевих Д. Софија, Врбанац Ј. Марија, Врбанац С. Ивица, Врбос М. Тончек, Врзић М. Перо, Војводић Г. Душан „Учо“, Владушић Ђ. Стојанка, Вучковић Н. Раде, Вукашиновић А. Иван, Вукелић М. Никола, Вуковић И. Милутин, Златић Г. Дина, Зорић Ј. Недељко, Здешић К. Звонко, Згомбић Ј. Иван, Зубовић П. Антоније, Живковић М. Буро, Жупан Г. Паве, Жупанић И. Пепица, Вогојевић М. Драган, Васиљевић Г. Велько, Гостимир Х. Стојан, Гашпаровић Јованка, Ђурић Ђ. Озрен, Дубичанац М. Јоцо, Остојић В. Бранко, Риђан Миле, Родица Ј. Велимир и Романић Р. Перо.

Бр. 25

20 јануара 1947 године
БеоградСекретар,
М. Перунички, с. р.Претседник,
др И. Рибар, с. р.

ИЗ ЗЕМАЉСКИХ СЛУЖБЕНИХ ЛИСТОВА

НАРОДНЕ НОВИНЕ СЛУЖБЕНИ ЛИСТ НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ

„Народне новине“, службени лист Народне Републике Хрватске, у броју 56 од 19 јуна 1947 године објављују:

Уредбу о организацији шумарства у Народној Републици Хрватској.

У броју 57 од 20 јуна 1947 године објављују:

Уредбу о оснивању Управе за туризам Министарства трговине и снабдевања;

Упутство о уплати код Народне банке разлике која се појави за извршене продаје у месцима јануару—марта 1947 године за производе којима се одређују јединствене цене;

Правилник о вођењу старатељских књига;

Решење о евидентирању и блокирању за семенске сврхе све засејане површине озиме зоби.

У броју 58 од 24 јуна 1947 године објављују:

Правилник о одређивању адвокатима другог седишта канцеларије;

Правилник о програму и условима полагања адвокатског испита.

У броју 59 од 28 јуна 1947 године објављују:

Указ о проглашењу Шљунчаре „Ботово“ и Аутомеханичког предузећа „Аутомеханика“ у Сплиту за предузећа републиканског значаја;

Правилник за извршење Уредбе о откупу и промету сирове коже крупне домаће стоке на подручју Народне Републике Хрватске;

Правилник о измени Правилника о настави на Техничком факултету универзитета у Загребу од 24 марта 1947 године бр. 18321-1-1947;

Правилник за производњу и откуп жуке (брнистре);

Правилник о примањима у природи особља Министарства трговине и снабдевања Народне Републике Хрватске.

УРАДНИ ЛИСТ НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ СЛОВЕНИЈЕ

„Урадни лист Народне Републике Словеније“ у броју 26 од 28 јуна 1947 године објављује:

Уредбу о оснивању Агрномског факултета на универзитету у Љубљани;

Уредбу о оснивању комисије за фискултуру при Влади Народне Републике Словеније;

Правилник о накнадама носиоцима ауторских права за извођење и приказивање књижевних и уметничких дела;

Правилник о висини ауторских хонорара за књижевна, уметничка и знанствена дела;

Наредбу о зарачувању трошкова за зрачење у Онколошком заводу Медицинског факултета у Љубљани;

Наредбу о допуни Наредбе о осигурању ретке флоре.

СЛУЖБЕНИ ЛИСТ НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ ЦРНЕ ГОРЕ

„Службени лист Народне Републике Црне Горе“ у броју 12 од 15 јуна 1947 године објављује:

Уредбу о оснивању специјалног школског фонда при гимназијама и вишим основним школама на територији Народне Републике Црне Горе;

Правилник о новчаним еквивалентима за припадљивости у природи;

Правилник о наплати трошкова за боравак и лекарске услуге у народним опоравилиштима;

Упутство о распоређивању грађевинских радника по групама према спреми и врсти рада.

САДРЖАЈ:

	Страна
427. Указ о ратификацији Конвенције о културној сарадњи између Федеративне Народне Републике Југославије и Чехословачке Републике — — — — —	737
428. Уредба о укњижењу права својине на државној непокретној имовини — — — — —	741
429. Уредба о измени Уредбе о закључивању уговора у привреди — — — — —	742
430. Уредба о изменама и допунама Уредбе о плаћеном годишњем одмору радника, намештеника и службеника — — — — —	742
431. Решење о конверзији предатних дугова бивших самоуправа код Државне инвестиционе банке — — — — —	743
432. Решење о основном постотку — износу — доприноса за Фонд руководства државних откупних предузећа која се баве откупом стоке, меса и масноћа и откупом житарница — — — — —	743
433. Решење о Упутству за примену привремених техничких прописа за бетон и армирани бетон — — — — —	743
434. Решење о изменама и допунама поштанско-телеграфско-телефонске таксене тарифе — — — — —	743
435. Решење о примени Правилника о проглашењу ударника на Омладинској призи Шамац—Сарајево на градњу Омладинске творнице тешких машина алатљика у Железнику — — — — —	744
Исправка Уредбе о општим начелима о категорисању, трошковима, добити, расподели добити и фондовима руководства државних привредних предузећа локалног значаја — — — — —	744
Исправка ст. 2 чл. 31 Закона о конфискацији имовине и о извршењу конфискације (Збирка кривичних закона, треће издање)	744